

## المرفق بـاع

### قائمة بأسماء المشاركين

### **LIST OF PARTICIPANTS**

#### هيئة مكتب المؤتمر

#### **OFFICERS OF THE CONFERENCE**

Chairman:

الرئيس

H.E. Ali Ben Saad AL-KAWARI  
Minister for Municipal Affairs and Agriculture  
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture Doha

علي بن سعد الكواري  
وزير الشؤون البلدية و الزراعة  
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

Vice-Chairperson:

نواب الرئيس

All Heads of Delegations

جميع رؤساء الوفود

Rapporteur:

المقرر

Mohamed Said Ali Mohamed HARBI  
Permanent Representative of the Republic of Sudan to  
FAO, Rome  
Chairman of the Near East Group, Rome

محمد سعيد علي محمد حربى  
الممثل الدائم لسودان لدى المنظمة ، روما  
رئيس مجموعة الشرق الأدنى ، روما

**الدول الأعضاء في الإقليم**  
**MEMBER NATIONS OF THE REGION**

**AFGHANISTAN**

**أفغانستان**

**ALGERIA**

**الجزائر**

**Delegate**

**المندوب**

Abdesselam CHELGHOUM  
Secretary-General  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Algeria

عبد السلام شلغوم  
الأمين العام  
وزارة الفلاحة و التنمية الريفية ، الجزائر

**Alternate**

**المناوب**

Mohamed Nadji BENCHEIKH LEHOCINE  
Director of Studies  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Algeria

محمد الناجي بن الشيخ الحسين  
مدير الدراسات  
وزارة الفلاحة و التنمية الريفية ، الجزائر

**AZERBAIJAN**

**أذربيجان**

**BAHRAIN**

**البحرين**

**Delegate**

**المندوب**

Hassan ABDEL KARIM  
Assistant Undersecretary for Water and Land  
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture  
Manama

حسن عبد الكريم  
الوكيل المساعد للمياه و الأراضي  
وزارة شؤون البلديات والزراعة ، المنامة

**Alternate**

**المناوب**

Shawki AL-MENAEI  
Director of Planning and Water Preservation  
Department of Water Resources  
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture  
Manama

شوفي المناعي  
رئيس قسم التخطيط والمحافظة على المياه  
إدارة مصادر المياه  
وزارة شؤون البلديات والزراعة ، المنامة

**CYPRUS**

**قبرص**

**Delegate**

George KASOULIDES  
Ambassador of the Republic of Cyprus in  
Qatar, Doha

**Alternate**

Harris ZANNETIS  
Senior Officer  
Ministry of Agriculture, Natural Resources and  
Environment, Nicosia

**DJIBOUTI****جيوتي****Delegate****المندوب**

H.E. Dini Abdallah BILILIS  
 Minister for Agriculture, Livestock and Sea Ministry of Agriculture, Livestock and Sea Djibouti

دینی عبد الله بلیلیس  
 وزیر الزراعة و الثروة الحيوانية وشئون البحر  
 وزارة الزراعة و الثروة الحيوانية وشئون البحر  
 جيوبوتي

**Alternate****المناوب**

Mohamed Moussa MOHAMED  
 Director of Agriculture and Forestry  
 Ministry of Agriculture, Livestock and Sea Djibouti

محمد موسى محمد  
 مدير الزراعة و الغابات  
 وزارة الزراعة و الثروة الحيوانية وشئون البحر  
 جيوبوتي

**EGYPT****مصر****Delegate****المندوب**

Magdi MADKOUR  
 President  
 Agricultural Research Centre  
 Ministry of Agriculture and Land Reclamation  
 Cairo

مجدي مذكور  
 رئيس مركز الأبحاث الزراعية  
 وزارة الزراعة و استصلاح الأراضي  
 القاهرة

**Alternate****المناوب**

Maryam MOUSSA (Ms.)  
 Minister Plenipotentiary for Agricultural Affairs  
 Head of Agricultural Office and Responsible for Water Resources at the Technical Committee  
 Embassy of Egypt, Rome

مریم موسی  
 وزير مفوض زراعي و رئيس المكتب الزراعي  
 والمسؤولة عن المصادر المائية في اللجنة الفنية  
 سفارة جمهورية مصر العربية ، روما

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF****جمهوريه ايران الإسلامية****Delegate**

H.E. Mahmoud HOJATI NAJAF ABADI  
 Minister for Jihad-e-Agriculture  
 Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

**Alternates**

Abdul Mahdi BAKHSHANDEH  
 Deputy Minister for Planning and Economy  
 Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Djavad MIR  
 Director-General of International Relations  
 Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Ali FAHIMIAN  
Minister's Advisor  
Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Mojtaba RAJABBAIGI  
Director-General  
Office for International and Regional Organizations (IRO)  
Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Arzhang JAVADI  
Director-General  
Agricultural Research and Education Organization  
Agricultural Engineering Research Institute  
Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Farah-Ara NOWROUZI (Ms.)  
Deputy-Director  
Agricultural Planning and Economic Research Institute  
Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

Reza SOHRABI  
Director-General  
Study and Evaluation Department (SED)  
Ministry of Jihad-e-Agriculture, Tehran

### IRAQ

العراق

### JORDAN

الأردن

### Delegate

المندوب

Omar ALAMAD  
Ambassador of the Hashemite Kingdom of Jordan in the  
State of Qatar, Doha

عمر العمد  
سفير المملكة الأردنية الهاشمية بدولة قطر  
الدوحة

### Alternates

المناوبون

Abdel Nabi FARDOUS  
Director-General  
National Centre for Agricultural Research  
and Technology Transfer (NCARTT)  
Ministry of Agriculture , Amman

عبد النبی فردوس  
مدير عام المركز الوطني للبحوث الزراعية  
و نقل التكنولوجيا  
وزارة الزراعة ، عمان

Abdallah AL-NAIMAT  
Director of Land and Irrigation Directorate  
Ministry of Agriculture  
Amman

عبد الله النعيمات  
مدير مديرية الأراضي و الري  
وزارة الزراعة ، عمان

Ibrahim ABU SAMRA  
Head of External Debt Department  
Ministry of Finance, Amman

إبراهيم أبوسمرة  
رئيس قسم الدين الخارجي  
وزارة المالية ، عمان

### KAZAKHSTAN

казاخستان

**KUWAIT****الكويت****Delegate**

H.E. Fahad Salem Al-Ali AL-SABA  
 Chairman & Director-General  
 Public Authority for Agriculture Affairs and Fish Resources (PAAFR), Kuwait

الشيخ فهد بن سالم العلي الصباح  
 رئيس مجلس الإدارة والمدير العام  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

**Alternates**

Abdul Mohsin AL-QALAF  
 Assistant Undersecretary  
 Deputy General for Landscape , PAAFR  
 Kuwait

عبد المحسن القلاف  
 وكيل وزارة مساعد  
 نائب المدير العام لشئون الزراعة التجميلية  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

Naser AL-AMEER  
 Deputy Director-General  
 Plant Resources Affairs, PAAFR  
 Kuwait

ناصر الامير  
 نائب المدير العام لشئون الثروة النباتية  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

Farida Ahmad MOLLA (Ms.)  
 Deputy Director-General  
 Animal Resources Affairs, PAAFR  
 Kuwait

فريدة أحمد الملا  
 نائب المدير العام لشئون الثروة الحيوانية  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

Lamya Ahmad AL-SAQQAF (Ms.)  
 Permanent Representative of Kuwait to FAO  
 Rome

لمياء أحمد السقاف  
 الممثل الدائم لدولة الكويت لدى المنظمة ، روما

Hassn SHARAF  
 First Secretary ,  
 Office of the Permanent Representation of Kuwait to FAO,  
 Rome

حسن شرف  
 سكرتير أول  
 مكتب الممثل الدائم لدولة الكويت لدى المنظمة ، روما

Mohammad Jasem AL-SHATI  
 Inspection Manager, PAAFR  
 Kuwait

محمد جاسم الشطي  
 مدير إدارة التقنيش  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

Meshari Adnan AL-SAYEGH  
 Public Relations Department, PAAFR  
 Kuwait

مشاري الصايغ  
 إدارة العلاقات العامة  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

Saleh Eshaq AL-SALEH  
 Technical Advisor, PAAFR  
 Kuwait

صالح اسحق الصالح  
 مستشار رئيس الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية  
 ، الكويت

Shakir Mahmood AWAD  
 Information Section Head, PAAFR  
 Kuwait

شاكر محمود عوض  
 رئيس قسم الإعلام  
 الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

**المندوب****المناويون**

Ali Farhan HAGIRI  
Secretary, PAAFR  
Kuwait

على الهاجري  
سكرتير  
الهيئة العامة للزراعة و الثروة السمكية ، الكويت

## **KYRGYZ REPUBLIC**

جمهوريّة قرغيزيا

LEBANON

لبنان

## Delegate

المندوب

Wafaá DIKAH-HAMZA (Ms.)  
Director of Agro-Industries  
Ministry of Agriculture, Beirut

وفاء الضيقـةـ حمزة  
رئيس مصلحة الصناعات الزراعية  
وزارة الزراعة ، بيروت

### Alternates

المناولة

Hussein NASRALLAH  
Director of Studies and Coordination  
Ministry of Agriculture, Beirut

حسين نصر الله  
مدير الدراسات و التنسيق  
وزارة الزراعة ، بيروت

Selim ROUKOZ  
Irrigation Engineer  
Ministry of Agriculture  
Beirut

سلیم روکز  
مهندس ری  
وزارت الزراعة ، بیروت

## **LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA**

المحاورة العربية للبيه

## **Delegate**

المندوب

Ashoor OMRAN  
Assistant Secretary for Cooperation  
Embassy of Libya in Qatar, Doha

عasher عمران  
الأمين المساعد للتعاون  
سفارة ليبا في قطر ، الدوحة

MALTA

مالي

MAURITANIA

١٠٩

Delegate

المذنب

Mohamed Lemine Salem OULD DAH  
Ambassador of Mauritania in Qatar  
Embassy of Mauritania in Qatar, Doha

محمد الأمين سالم ولد الداه  
سفير موريتانيا بدولة قطر  
سفارة موريتانيا بدولة قطر ، الدوحة

## Alternate

المزيد

Mohamed Abdallah Ould Cheik EL-HADRAMI  
Advisor at Embassy of Mauritania in Qatar, Doha

محمد عبد الله ولد شيخ الحضرمي  
مستشار سفارة مصر بتانبا بقطر ، الدوحة

## MOROCCO

المغرب

### Delegate

Abdel Adim TBER  
Ambassador of Morocco in Qatar, Doha

عبد العظيم تبر  
سفير المغرب في قطر ، الدوحة

### Alternate

Abou Bekr Seddik EL GUEDDARI  
Director  
General Directorate of Agricultural Engineering  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Rabat

أبو بكر الصديق الكداري  
مدير مديرية الهندسة الزراعية  
وزارة الزراعة و التنمية الريفية ، الرباط

## OMAN, SULTANATE OF

سلطنة عمان

### Delegate

H. E. Salim Bin Hilal AL-KHALILI  
Minister for Agriculture and Fisheries  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Muscat

سالم بن هلال الخليلي  
وزير الزراعة و الثروة السمكية  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية، مسقط

### Alternates

Saoud Ben Nasser AL-BADAEI  
Minister's Office Manager  
Ministry of Agriculture and Fishers, Muscat

سعود بن ناصر البداعي  
رئيس مكتب الوزير  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، مسقط

Mahmoud Ben Badr AL-MONZERI  
Director, Department of Agriculture, Animal and Fish Resources  
Ministry of Agriculture and Fishers, Muscat

محمود بن بدر المنذري  
مدير إدارة الزراعة و الثروة الحيوانية و السمكية  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، مسقط

Hilal ALBOUSAIDI  
Counsellor for Agricultural Development  
Ministry of Agriculture and Fishers, Muscat

هلال البوسعدي  
مستشار الوزارة للتنمية الزراعية  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، مسقط

Nasar AL-WAHAIBI  
Director-General of Animal Wealth  
Ministry of Agriculture and Fishers, Muscat

نصر الوهبي  
مدير عام الثروة الحيوانية  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، مسقط

Khaled AL-ZIDJALI  
Assistant Director-General for Agricultural Development  
Ministry of Agriculture and Fishers, Muscat

خالد الزدجالي  
مساعد مدير عام التنمية الزراعية  
وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، مسقط

## PAKISTAN

پاکستان

### Delegate

M. Ayaz WAZIR  
 Ambassador of Pakistan in Qatar  
 Embassy of Pakistan in Qatar  
 Doha

### Alternates

Tassaduq HUSSAIN  
 Counsellor  
 Embassy of Pakistan in Qatar, Doha

Shoeb AHMED  
 Officer  
 Embassy of Pakistan in Qatar, Doha

## QATAR

قطر

### Delegate

المندوب

H.E. Ali Ben Saad AL-KAWARI  
 Minister for Municipal Affairs and Agriculture  
 Ministry of Municipal Affairs and Agriculture Doha

علي بن سعد الكواري  
 وزير الشؤون البلدية و الزراعة  
 وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

### Alternates

المناوبون

Ibrahim Ben Rashed AL-MISNED  
 Under-Secretary  
 Ministry of Municipal Affairs and Agriculture Doha

إبراهيم بن راشد المسند  
 وكيل الوزارة  
 وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

Ali Ben Fahd AL-HAJRI  
 Permanent Representative of Qatar to FAO Rome

علي بن فهد الهاجري  
 الممثل الدائم لقطر لدى المنظمة ، روما

Mohamad Bin Fahad AL-FAIHANI  
 Under-Secretary Assistant for Agricultural Affairs  
 Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
 Doha

محمد بن فهد الفيحاني  
 الوكيل المساعد للشؤون الزراعية  
 وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

Abdallah Mohamed AL-KAWARI  
 Minister's Office Manager  
 Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
 Doha

عبد الله محمد الكواري  
 مدير مكتب الوزير  
 وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

Ali Mohamed Gaber AL-KUBAISY  
 Director, Department of Agricultural Development  
 Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
 Doha

علي محمد جابر الكبيسي  
 مدير إدارة التنمية الزراعية  
 وزارة الشؤون البلدية و الزراعة ، الدوحة

Abdel Raham AL-MAHMOUD  
Director, Department of Agricultural and Water Research  
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
Doha

عبد الرحمن المحمود  
مدير إدارة البحوث الزراعية و المائية  
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة، الدوحة

Jassem Ali Hilal AL-MOHANNADI  
Director, Department o f Fisheries  
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
Doha

جاسم علي هلال المهندسي  
مدير إدارة الثروة السمكية  
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة، الدوحة

Abdallah Safar Abdallah AL-KHANGI  
Assistant Director, Department of Agricultural Development for Agricultural Production  
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
Doha

عبد الله صفر عبد الله الخنجي  
مساعد مدير إدارة التنمية الزراعية  
لإنتاج الزراعي  
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة، الدوحة

Hashim Bader AL-SADA  
Director of Agricultural Organizations Affairs  
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture  
Doha

هاشم بدر السادة  
رئيس مكتب شؤون المنظمات الزراعية  
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة، الدوحة

Akeel KHALIDI  
Alternative Representative  
Advisor, Embassy of Qatar, Rome

عقيل الخالدي  
مستشار سفارة دولة قطر، روما

#### SAUDI ARABIA, KINGDOM OF

#### المملكة العربية السعودية

##### Delegate

##### المندوب

Abdulaziz Ben Saad AL-SHATRY  
Deputy Minister for Agricultural Affairs  
Ministry of Agriculture  
Riyadh

عبد العزيز بن سعد الشثري  
وكيل الوزارة للشئون الزراعية  
وزارة الزراعة، الرياض

##### Alternates

##### المناوئون

Khalid Ben Suliman AL-AHMAD  
Director-General of Animal Resources Department  
Ministry of Agriculture, Riyadh

خالد بن سليمان الأحمد  
مدير عام إدارة الثروة الحيوانية  
وزارة الزراعة، الرياض

Abdelaziz Hamdan AL-JUDIA  
Director-General, Extension and Agricultural Services  
Department  
Ministry of Agriculture , Riyadh

عبد العزيز بن حمدان الجديع  
مدير عام إدارة الإرشاد والخدمات الزراعية  
وزارة الزراعة ، الرياض

Rashed Bin Abdelaziz AL-KHEDHER  
Director-General, Animal and Plant Quarantine  
Department  
Ministry of Agriculture, Riyadh

راشد بن عبد العزيز الخضر  
مدير عام إدارة الحجر الحيواني والتغذية  
وزارة الزراعة ، الرياض

Mohammed Ibrahim AL-SALEM  
Assistant Director of Foreign Affairs  
Office of the Minister  
Ministry of Agriculture, Riyadh

محمد ابراهيم السالم  
مساعد مدير العلاقات الخارجية بمكتب الوزير  
وزارة الزراعة ، الرياض

Ahmad Ben Suleiman AL-AQUIL  
The Kingdom Permanent Representative to FAO  
Rome

أحمد بن سليمان العقيل  
الممثل الدائم للملكة لدى المنظمة ، روما

### SOMALIA

**الصومال**

### SUDAN

**السودان**

### Delegate

Mamoun DAWELBEIT  
Director-General  
Technology Transfer & Extension Administration  
Ministry of Agriculture and Forestry, Khartoum

مأمون ضو البيت  
مدير عام  
نقل التقانة و الإرشاد  
وزارة الزراعة و الغابات ، الخرطوم

### Alternates

**المناوبون**

Ahmed Khaled ELDAW  
Irrigation and Water Resources Engineer  
Ministry of Irrigation and Water Resources  
Khartoum

أحمد خالد الضو  
مهندس الري و الموارد المائية  
وزارة الري و الموارد المائية ، الخرطوم

### SYRIA

**سوريا**

### Delegate

H.E. Adel SAFAR  
Minister for Agriculture and Agrarian Reform  
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform  
Damascus

عادل سفر  
وزير الزراعة و الإصلاح الزراعي  
وزارة الزراعة و الإصلاح الزراعي، دمشق

### Alternates

**المناوبون**

Riad AL-SHAYEB  
Director of Natural Resources Research Department  
General Commission for Scientific Agricultural Research  
(GCSAR)  
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform (MAAR) ,  
Damascus

رياض الشايب  
مدير إدارة بحوث الموارد الطبيعية  
الهيئة العامة للبحوث العلمية الزراعية  
وزارة الزراعة و الإصلاح الزراعي  
دمشق

George KHOURY  
Director of Animal Health Directorate  
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform (MAAR) ,  
Damascus

جورج خوري  
مدير مديرية الصحة الحيوانية  
وزارة الزراعة و الاصلاح الزراعي، دمشق

### TAJIKISTAN

**طاجيكستان**

### TUNISIA

**تونس**

### Delegate

Mustapha ETLILI  
Ambassador of Tunisia in Qatar, Doha

مصطفى التليلي  
سفير تونس في قطر ، الدوحة

### Alternate

Mohamed LASWAD  
 Director-General of International Cooperation  
 Ministry of Agriculture, Environment and Water Resources, Tunis

### المناوبون

محمد الأسود  
 مدير عام التعاون الدولي  
 وزارة الفلاحة و البيئة و الموارد المائية ، تونس

### TURKEY

#### Delegate

Hasan Huseyin COSKUN  
 Undersecretary  
 Ministry of Agriculture and Rural Affairs  
 Ankara

### تركيا

#### Alternates

Huseyin VELIOGLU  
 Director-General  
 General Directorate of Agricultural Production and Development  
 Ministry of Agriculture and Rural Affairs  
 Ankara

Hasan EKIZ  
 Director-General, Agricultural Research  
 Ministry of Agriculture and Rural Affairs  
 Ankara

Gulgulnur Fatma BUYUKDURA (Ms.)  
 Director of Section  
 Department of External Relations and EU Coordination  
 Ministry of Agriculture and Rural Affairs  
 Ankara

### تركمستان

### UNITED ARAB EMIRATES

### الإمارات العربية المتحدة

#### Delegate

#### المندوب

H.E. Saeed Bin Mohammed AL-RAQABANI  
 Minister for Agriculture and Fisheries  
 Ministry of Agriculture and Fisheries  
 Abu Dhabi

سعید بن محمد الرقابی  
 وزير الزراعة والثروة السمكية  
 وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، أبو ظبی

#### Alternates

#### المناوبون

Mohamed Bin Sager AL-ASSAM  
 Assistant Undersecretary for Water and Soil  
 Ministry of Agriculture and Fisheries  
 Abu Dhabi

محمد بن صقر الأصم  
 وكيل الوزارة المساعد للمياه و التربية  
 وزارة الزراعة و الثروة السمكية ، أبو ظبی

Habib Hussain ABOUDI  
Director of Planning and Follow-up  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Abu Dhabi

حبيب حسين العبودي  
مدير مكتب التخطيط و المتابعة  
وزارة الزراعة والثروة السمكية، أبو ظبي

Saeed Khalifa ALSHAALI  
Director of Animal Production Section  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Abu Dhabi

سعيد خليفة الشعالي  
رئيس قسم الإنتاج الحيواني  
وزارة الزراعة والثروة السمكية، أبو ظبي

Abdalla Salem GANAAN  
Engineer, Head of the Plant Protection  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Abu Dhabi

عبد الله سالم جنعان  
مهندس، رئيس قسم وقاية النبات  
وزارة الزراعة والثروة السمكية، أبو ظبي

Sultan Abdalla Sultan ALWAN  
Director of Northern Agricultural Area  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Abu Dhabi

سلطان عبد الله سلطان علوان  
مدير المنطقة الزراعية الشمالية  
وزارة الزراعة والثروة السمكية، أبو ظبي

### UZBEKISTAN

أوزبكستان

### YEMEN, REPUBLIC OF

الجمهورية اليمنية

#### Delegate

المندوب

Abdul Malek AL-ARASHI  
Deputy Minister for Agriculture and Irrigation  
Ministry of Agriculture and Irrigation, Sana'a

عبد الملك العرشى  
وكيل الوزارة  
وزارة الزراعة و الري ، صنعاء

#### Alternates

المنابعون

Ahmed Ebeid AL-FADLY  
Deputy Minister for Finance  
Ministry of Finance, Sana'a

أحمد عبيد الفضلي  
نائب وزير المالية  
وزارة المالية ، صنعاء

Abdo Mohamed ALSAGGAF  
Director-General  
Seed Multiplication Corporation  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Sana'a

عبده محمد السقاف  
مدير عام مؤسسة إكثار البذور  
وزارة الزراعة و الري  
صنعاء

Ali Awad BAHUMAISH  
Secretary-General  
Agriculture Cooperative Union  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Sana'a

علي عوض باحميش  
الأمين العام للاتحاد التعاوني الزراعي  
وزارة الزراعة و الري  
صنعاء

Farouk Mohamed Kassem AL-ALAWI  
Deputy-Director  
General Directorate of Planning and Monitoring  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Sana'a

فاروق محمد قاسم العلوي  
نائب مدير عام إدارة التخطيط و المتابعة  
وزارة الزراعة و الري  
صنعاء

**مراقبون من دول أعضاء من خارج الإقليم**  
**OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT IN THE REGION**

**PERMANENT OBSERVER MISSION OF THE  
HOLY SEE**

Giuseppe De Andrea  
Apostolic Nuncio to Kuwait, Yemen, Bahrain and Qatar  
Apostolic Delegate for the Arabian Peninsula  
Kuwait

**THE NETHERLANDS**

Johan VAN DER BEEK  
Agricultural Counsellor  
Royal Netherlands Embassy  
Riyadh

**PALESTINE**

**فلاسْطِين**

**Delegate**

**المندوب**

Azzam TUBAILEH  
Deputy Minister for Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Palestinian National Authority, Ramallah

عزم طبارة  
وكيل وزارة الزراعة  
السلطة الوطنية الفلسطينية، رام الله

**Alternates**

**المناوبون**

Walid ABED RABBOH  
Ministry Advisor  
Ministry of Agriculture  
Palestinian National Authority  
Ramallah

وليد عبد ربّه  
مستشار الوزارة  
وزارة الزراعة  
السلطة الوطنية الفلسطينية، رام الله

Jebrel ABU-ALI  
Director-General of Marketing  
Ministry of Agriculture  
Palestinian National Authority  
Ramallah

جبريل أبو علي  
مدير عام إدارة التسويق  
وزارة الزراعة  
السلطة الوطنية الفلسطينية، رام الله

**UNITED STATES OF AMERICA**

Richard John HUGHES  
FAO Liaison Officer  
Department of Agriculture (USDA)  
Washington DC

**ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة**  
**REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES**

**WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)**

Mohamed DIAB  
Deputy Regional Director, Middle East and North Africa  
Cairo

Tarek SHAYYA  
Regional Programme / Advocacy Officer  
Cairo

**WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO/EMRO)**

Hussein GEZAIRY  
Regional Director  
Cairo

Mohamed ELMI  
Regional Advisor  
Food and Chemical Safety  
Cairo

**مراقبون عن منظمات حكومية دولية**  
**OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (IGOs)**

**ARAB AUTHORITY FOR AGRICULTURAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT (AAAIID)**

Abdul Kareem Mohammad AL-AMRI  
President of AAAID  
Khartoum

Habib KAABACHI  
Ambassador  
Assistant to the President for Financial and Administrative Affairs, AAAID  
Khartoum

**ASSOCIATION OF AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTIONS IN THE NEAR EAST AND NORTH AFRICA (AARINENA)**

Abdel Nabi FARDOUS  
President OF AARINENA  
Amman

**ARAB CENTRE FOR STUDIES OF ARID ZONES AND DRY LANDS (ACSAD)**

Nasr el-din AL-EBEID  
Finance and Administrative Manager  
Damascus

**ARAB ORGANIZATION FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (AOAD)**

Salem AL-LOZI  
Director-General  
Khartoum

Khabbab Zohair ABDALLA  
Expert, International Cooperation Department  
Khartoum

**COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF (GCC)**

Hilal Saud AMBUSAIDI  
Director of Agriculture and Water Department  
Riyadh

**ISLAMIC DEVELOPMENT BANK (IsDB)**

Walid ABDELWAHAB  
Division Chief, Infrastructure and Finance Country Operations Department  
Saudi Arabia

**INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)**

Abdelmajid SLAMA  
Director, Near East and North Africa Division  
Rome

**LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)**

Nermine WAFA (Ms.)  
Director of Production Sectors Division  
Cairo

**REGIONAL CENTRE FOR AGRARIAN REFORM  
AND RURAL DEVELOPMENT IN THE NEAR EAST  
(CARDNE)**

Mohamed Shafie SALLAM  
Chairman of the Executive Committee  
Cairo

مراقبون عن منظمات دولية غير حكومية

**OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (INGOs)**

**AGRICULTURAL FOOD MARKETING  
ASSOCIATION FOR THE NEAR EAST AND  
NORTH AFRICA (AFMANENA)**

Mohammed AL-AWAMLEH  
Secretary-General  
Amman

**INTERNATIONAL CENTRE FOR  
AGRICULTURAL RESEARCH IN THE DRY  
AREAS (ICARDA)**

Adel ABOUL NAGA  
Senior Advisor  
Research and Development  
Aleppo

Ahmed MOUSTAFA  
Regional Coordinator  
Dubai

**WORLD ANIMAL HEALTH ORGANIZATION  
(OIE)**

Ghazi YEHIA  
Regional Representative for the Near East  
OIE, Beirut

**WORLD WATER COUNCIL (WWC)**

Ragab Ali ABDEL AZIM  
Director of Technical Office  
Water Resources and Irrigation  
Cairo

Mohamed Lotfy Youssef NASR  
Deputy Director  
Water Management Research Institute  
Cairo

مراقبون عن منظمات غير حكومية

**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (NGOs)**

**AGENCY COORDINATION BODY FOR  
AFGHAN RELIEF (ACBAR) / RESOURCE AND  
INFORMATION CENTER (ARIC)**

Gul Muhammad GULZAI  
Manager  
Afghanistan

**ASSOCIATION NATIONALE POUR LA  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET LA  
LUTTE CONTRE LA POLLUTION**

Abla MEDAGUINE (Ms.)  
Vice President  
Algeria

**ASSOCIATION DES AMIS DE LA SAOURA**

Mohammed BENDADA  
President  
Algeria

**EARTH CENTRE FOR HUMAN RIGHTS**

Karam IBRAHIM  
Director  
Egypt

**ITALIAN ASSOCIATION FOR BIOLOGICAL  
AGRICULTURE**

Andrea FERRANTE  
Technical Coordinatoor  
Italy

**JORDANIAN AGRONOMIST UNION**

Razan ZUAYTER (Ms.)  
Director, Environment Protection  
Jordan

**PALESTINIAN AGRICULTURAL RELIEF  
COMITTEES**

Abdelkarim ASHOUR  
Director  
Palestine

**HAWA SOCIETY**

Abla Mahdi EL-AMINE (Ms.)  
Director  
Sudan

**INDEPENDENT CONSULTANT**

Sufyan TELL  
Jordan

**GREENLINE**

Corinne DEEK  
Lebanon

**INSTITUTE OF ADMINISTRATIVE  
DEVELOPMENT (IAD)**

Noman ABDALLA  
System Analyst  
Qatar

**موظفو المنظمة**  
**FAO STAFF**

Jacques Diouf	Director-General, FAO
Mohamad Albraithen	ADG/Regional Representative, RNE
Mustapha Sinaceur	Sub-Regional Representative, SNEA
Joseph Domenech	Chief, AGAH
Amdetsion Gebre-Michael	Senior Economist, ESAF
Dyaa Abdou	Chief Policy Assistance Branch, RNE
Zohair Abdalla	Marketing and Credit Consultant, RNE
Talib Ali Elam	Animal Production and Health Officer, RNE
Fatima Hachem	Food and Nutrition Officer, RNE
Fawzi Taher	Crop Production Officer, RNE
Mohamed Bazza	Senior Irrigation and Water Resources Officer, RNE

**أمانة المؤتمر**  
**CONFERENCE SECRETARIAT**

Assistant Director-General	Mohamad Albraithen, ADG/RR, RNE
Conference Secretary	Ghassan Hamdallah, RNE
Conference Affairs Officer	Mustapha Sinaceur, SNEA
Reports Officer	May Hani, RNE (Ms.)
Information Officer	Nagwa Farag, Consultant RNE (Ms.)
Information Technology Officer	Ahmed Al-Mutawa, RNE
Information Management Officer	Magdi Latif, RNE
Documents Officer	Shahira Sharawy, RNE (Ms.)